



نہوا موکرجی

ہونوسیاد

من سپیم و توش ہەر دہبی سپی بی

ھۆنوسىياد

نەوا موكرجى

ھۆنوس زۆر جار گىرەمەھوھ و كەسنىيى چەقى ئەم چىرۆكانەيە. تا رادەيەكى زۆر وئىنەي وئىزەيى خۆمە. پاشگرى (-ياد) پاشگرىكى يۇنانىيى كۆنە كە واتاي (داستان) دەسازىنى، وەك (ئىلياد، ئەينىاد، ئۆلۇمپىياد، تىلئىماخىياد...ئىد). ئەم چىرۆكانە زۆر بەيەنم لە كات و ساتى جىياوازدا نووسىيوھتەوھ و پەيوھندىيەكى زۆرىيان بەيەكەھوھ نىيە. زىاتر ھەندى ياداشتى خۆم و لە كاتى خۆياندا بە زمانى ئاسايى نووسىيوھتەوھ. بەلام كە زىاتر پىرۆقەي ھونەرى نووسىنم دەكرد؛ و رەدەور دە ئەم نووسىيانەم چاككر دووھ و زمانىكى وئىزەيىيانەم پىبەخشىون. لە ماوھى رابردوودا زۆر ھەولمداوھ ئەم كور تەچىرۆكانە بەيەكەھوھ بلكىنمەھوھ و رۆمانىكى لىدروسىتەكەم. بەلام لەبەر سەرقالى و كەمىي كات نەمتوانىوھ. لە ئىستادا ئاوا پارچەپارچە لەم مالىپەرم بلاويان دەكەمەھوھ. كە كاتم ھەبوو؛ بىگومان بەيەكەيەنەھوھ دەلكىنمەھوھ و دەيانكەم بەو رۆمانەي لەخەيالمدان. ھىوادارم خوينەرى بەرئىز چىزىيان لىبىنى. سوپاس بۆ كات و خويندەھوتان.

نەوا

9 ئايار 2020

من سپىم و توش ھەر دەبى سپى بى

17/ Jul/ 2015

ھۆنوس دواھەمىن شەوى رەمەزان لە گەرەكى بەكرەجۆي شارى سلىمانىيەھوھ بۆ گەرەكى راپەرىنى شارى سلىمانى دەچوو. تەكسىيەكى راکرت و لەگەلدا مامەلەيكرد. ھەرچەندە مامەلەكەي بەدئەبوو، بەلام لەبەر ئەوھى كە دەبوو زوو بەجىگا؛ سەركەوت.

دېم و ناترسم لە پەرزىنى بەزى

ھەر پەرى سەركەوت و دىوھزەمە بەزى¹

ھەر پاش چەند چركەيەك شۆفترەكە كەوتە لىكۆلىنەھوھ و پرسى:

- مالتان لەكوئىيە؟

ھۆنوس بۆئەھى تەكسىگىر تىبگا كە پرسىارى تايبەتتى پىخوش نىيە؛ وچانىكى دا. پاشان وتى:

- بۆچى؟

- ھەروا.

- لە شۆئىنەكە.

- ئەي كارت چىيە؟

- بۆچى؟

- ئەرى ئەوھ چىيە؟! تۆ زۆر لە خۆت ئەترسى!

- نا لە خۆم ناترسم. بەلام دەمەوى تىبگەم بۆچى ئەم پرسىارانە دەكەي؟

- ھەروا...

ھۆنوس ھىچ وەلامىكى نەدايەھوھ. كە تەكسىگىرەكە زانى وەلام نىيە ويستى بوئىرى و مەردىتى و شەرفى

رۆتىن و باوى ھۆنوس تاقىبكاتەھوھ، پرسى:

¹ ھۆنراوھى (نالەي جودايى) ھىمەن موكرىيانى.

- چييه ناویری بلئی کارم چييه؟
- با دهورم. به لام نازانم بوجی ئهونده به لاتهوه گرنکه که کار و مالی من بزانی.
- ژنت هیناوه؟
- ئوهو! جا ئههه ناوستی! وه لامی مهدهر وه.
- هونوس وه لامی نه دایهوه. تهکسیگیر بهردهوامبوو:
- نا، نا دیاره ژنت نییه!
- به چیدا دیاره؟
- هیلاک دیار نیت.
- مهگهر ئهوهی ژنی ههیه هیلاکه؟
- ئای.
- هونوس تنها هههه هماندنیکی بو هماند و هیور و هیمن بوو. تهکسیگیر زیاتر کهوته هه لکولین:
- ئهه چهن سالی؟
- هونوس هه وه لامی نه دایهوه.
- چييه ناویری ئهوش بلئی؟
- کاکه، تو کچم دهدهتی یان تهکسیت پنیه و به پینج هزار چوار بست لیدهخوری و دامدهگری و ئیتر یهکتر نابینیهوه؟
- کاکه وانیهه، خۆشه دوو قسه بکهین.
- دوو قسه؟ ئی باسی شتیکی تر بکه. باسی بونیت و چهملهغی ئوتومبیله کهتم بو بکه. ئهمانه قسهن، نهک پرسیری تاییهخویی.
- به لای دوکانی مهیفر و شیکدا تیپه رین. تهکسیگیر یهکسهه هه لیدایه:
- نهه! ده فهرموو دهی! ئهوه ئهوش کردیهوه.
- چی؟
- دوکانی مهشرووبه که.
- پیت ناخۆشه؟
- ئهه چی! با ئهمشهوش نه بووایه و له بهیانی جهژنهوه بیکردایه تهوه خو چی ده بوو؟
- قوربان، ئهوش وهک من و تو کار دهکا. مانگیکه فلسیکی پهیدانه کردوه. خوی هه نهده بوو دابخرایه تا ئیستا بکریتهوه!
- چی؟ ئهوه تو چی ده لئی؟
- چی ده لیم چی؟ نهده بوو دابخرایه. ئهه کههی رۆژوو و باوهره که تو هه موو ده رگایه کی خواردن و خوار دنهوهت لیدابخه و بلین ده فهرموو به رۆژوو به؟ باوهر و رۆژوو ئهوهیه له ناو هزار کهسدا بیت و هیچیان باوهریان بهوهی تو نه بی و تو ئهوه بکههی که خۆت باوهرت پییهتی.
- نا، ئاخ ده بی ئهوش دایخا.
- بوجی؟
- له بهر ریزی ئیمه!
- تو ئامادهی مانگیک ههچ کار یک نه کههی، له بهر ریزی ئیزدیبهک؟
- نا.
- ئهه بوجی بو ئهه پیتخۆشه مانگیک کار نهکا؟
- ئاخ کاره کههی من هه لاله. تهکسی و دوکانی مهشرووب جیایه.
- نهخیر جیا نین. ههردوکیان بو بژیوی پهیداکردن. لهوانهیه تو تهکسیبه که ههی خۆت بی. ئهه داماره دهشی دوکانه که ههی خۆشی نه بی و له سهری شاگرد بی.

- ئى كىشەى خۇيەتى. ئەوئى ئىمە راستە.
- ئەئى تۇ بىرت لەو نەكردووتەو كە ئەوئىش لە مئىشكى خۇيدا خۇى بەراست دەزانئى؟
- نا ئەو راست نىيە.
- تۇ دەتەوئى ئەوئىش وەك تۇ بىربكاتەو؟
- بەلى.
- ئى ئەوكات ئەوئىش وەك تۇ دەبوو بە تەكسىگىر. ئەگەر ھەموومان وەك تۇ بىربكەينەو ھەموومان دەبىن بە تەكسىگىر و لە كۇتايىدا بە ھەموومان بۇ يەك سەرنشىن وئىل دەبىن! تەكسىگىرستان. گىرستان.
- ئىستا تۇ بۇچى بەرگىرى لىدەكەى؟
- ئەئى تۇ بۇچى ھىرش دەكەيتە سەرى؟ ئەو ھىچ خراپىيەكى بۇ تۇ ھەبوو؟
- ئەئى چۇن! زىان لە ئاينەكەم دەدا. من موسولمانم!
- تۇ ھەرچى پىرۇز ھەيە لات؛ تا ئىستا يەك جار لەمسەر بۇ ئەوسەر قورئانت خۇئندووتەو؟
- كاكە، ئەو بابەتەكە نىيە.
- پرسىارىكى ئاسانم لىكردوى: خۇئندووتەو؟
- وەلا كەم.
- لەمسەر بۇ ئەوسەر؟
- نەوئەلا.
- نوئىز دەكەى؟
- ئەلحەمدولىلا.
- دواى رەمزانئىش؟
- وەلا كەم.
- چۇن كەم؟ خۇ نوئىز ئوكسىجىن نىيە بە پلە بۇت دابنىن! يان نوئىز دەكەى يان ناپكەى!
- نەوئەلا بە باشى نا.
- كەواتە تۇ بە پىودانگى ئىسلامى بى لەسەدا دوو نىو موسولمانى. ئىتر بۇچى ھەلدەكوتىتە سەر داماوئىك كە وەكو تۇ لە شوئىنئىكى تردا بۇئوى ژيانى دابىندەكا؟ يان بە راى تۇ دەبى ھەموو ئەوانەى بىستووتە ھەرامن نەھىلرئىن ئىنجا دلت بە باومرەكەت خۇش دەبى؟
- چۇن؟
- دەزانى مەبەستم چىيە؟ دەزانى پىاوى مەرد و بەتوانا كامەيە؟
- كامە؟
- ئەوئى سوور دەزانى دوژمن لەوئىدا ھەيە، بەلام ھەر دەچى شەر دەكا.
- ئى ئەمە پەيوەندىي بە بابەتەكەى ئىمەو چى بوو؟
- پەيوەندىي زۇرە! تۇ دەتەوئى ھەموو دوژمنەكانت بۇ لەناوبىبەن و گۇرەپانەكەت لە دوژمن و بارووت بۇ پاكتاوبكەن؛ ئىنجا تەنگىك بە شانندا دەدەى و سنگدەر دەپەرىنى و دەلىئى من بوئىرم و وا بەرگىرى لە خاك و نىشتىمانم دەكەم!
- تىناگەم چ پەيوەندىيەكى بە بابەتەكەى ئىمەو ھەيە.
- شاگردى چىشتخانەيەك كە بەرۇژوو و خواردن بۇ خەلك دادەنى؛ زۇر زىاتر لە تۇ باومرى بەھىزترە كە دەتەوئى ھەرچى پىبوترى خواردن و خواردەو بۇت لايىبەن و دلت خۇشبەكى بەرۇژووى.
- تەكسىگىر ھىچى نەوت. پاش چەند چركەيەك بىدەنگى گەيشتنە راپەرىن بۇ ئەو شوئىنەى ھۇنوس دەيەويست بچى. ھۇنوس پىنج ھەزارى لە گىرفانى بۇ دەرھىنا و پىيدا و وتى:
- فەرمو ئەمە پىنج ھەزارەكەى كە دەبوو سى ھەزار بووايە و تۇ زىاترت داواكرد.
- چى؟ بىنە ھەزارى ترم بەرى!

- چی؟ ههزاری تریش؟ شەش ههزار؟ بۆچی چیه؟!
 - راپهرین دووره!
 - راستهکهی. ئەگەر له ههولێر موه بچی بۆ راپهرین له سلیمانی؛ بهلای دووره. بهلام له بهکره جۆوه دور نییه!
 - ده بینه ههزاری ترم بهی.
 - مامهلهمان کرد. بۆ ئەو بسته رینگایه وتت پینج ههزار و زۆر چاک پیموتی بۆ کوئ دهجم. شایهنی سی ههزار بوو، تۆ به چواریش دانهمر کایتهوه.
 - ئاخر دهرینا هینی.
 - با دهریده هینی
- هۆنوس بزهیگرت و بهردهوام بوو:

- مانگیکه کار دهکهی! ئەو مهیفرۆشه داماو ه مانگیکه کاری نهکردوه، هینشناس فلسیک زیاتری نهخستوه ته سهه نرخه بیرهیهک. تۆزێ ویزدانت ههبی!
- تهکسیگیری باوهر باغه پیکه نینیکه باغیهی بۆ هۆنوس کرد و وتی:

- هاهاها دهی ئەوه له بهر تۆ!
 - بیگره و بلای خوا نهیبری. دوو ههزاریشی زیاده! بلای خوانهیبری.
- هۆنوس دابهزی و شۆفیرهکه وتی:

- ئەوه ئیستا بهدواتا دیم بزانه کارت چیه و مالتان لهکوئیه.
 - ئەوه ههه له دلت دهر نهچوو؟
- هۆنوس دهرگا کهی به هیمنی داخستهوه و رویشت.

- له بهر تۆ! له بهر من! مننهتت به نهعله کانم! له بهر من! یهکن نهزانی پیکهوه پيشمه رگه بوین وا پیمدهلی؛ دهی ئەوه له بهر تۆ!
- هۆنوسی سنیهم وتی:

- کاک هیرش هه میسه بۆ پیکه نین دهلی: "هه موو ئەفهر یقا بینه خلاقن!" که هه مووان دههستن و به چاوی پرسیار و گومان و وردبوونه موه ته ماشایده کهن دهلی: "ئێ خۆ دهزانه مروقی باشیشی تیدایه، بهلام خۆ ناچم یهک قورنه ی گهوره بگه ریم، ملیاریک کهس پيشکنم بزانه کامیان باشن و کامیان خراپن! بۆیه دهلیم بینه خلاقن!"
- کهواته دهلی گوايه هه موو تهکسیگنریک بینه خلاقن؟

هۆنوسی سنیهم وتی:

- نا، ده موو بلیم هه موو ناینزایهک به ریزه ی کهموزۆر تیرۆریست و زۆر سه پینن. بهلای دهزانه خۆ مروقی چاکیشیان تیدایه. بهلام خۆ ناچم ههه موویان پيشکنم بزانه کامیان مروقه چاکه کهیه!
- تهکسیگنریک. خۆ مروقی چاکیشیان تیدایه. بهلام خۆ ناچم هه موویان پيشکنم بزانه کامیان مروقه چاکه کهیه.